

ABSTRAK

Muhammad Shabrun Algifari. 2230070026. *Ummatan Wasathan* dalam *Tafsir Tafhim al-Qur'an* dan *Tafsir at-Tanwir*: Studi Komparatif Penafsiran QS. al-Baqarah Ayat 143

Penelitian ini berangkat dari permasalahan perkembangan umat Islam yang senantiasa diwarnai dengan kebutuhan untuk melakukan *tajdid* (pembaharuan). Tantangan zaman, baik berupa problem sosial, politik, maupun budaya, menuntut umat untuk kembali meneguhkan ajaran Islam agar tetap relevan sekaligus terhindar dari penyimpangan. Dalam kaitannya dengan hal tersebut, konsep *ummatan wasathan* pada Q.S. al-Baqarah/2:143 menjadi penting untuk dikaji, karena menegaskan posisi umat Islam sebagai umat pertengahan yang adil, seimbang, dan menjadi saksi bagi manusia.

Penelitian ini bertujuan untuk membandingkan penafsiran Abul A'la Maududi dalam *Tafhim al-Qur'an* dan penafsiran Majelis Tarjih dan Tajdid Muhammadiyah dalam *Tafsir at-Tanwir*, yang lahir dari latar belakang keilmuan dan konteks sosial yang berbeda.

Penelitian ini menggunakan jenis penelitian kualitatif dengan menghasilkan data deskriptif melalui riset kepustakaan (*library research*), serta menggunakan metode *muqaran* untuk membandingkan kedua tafsir.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa Maududi menafsirkan *ummatan wasathan* dengan penekanan pada posisi umat Islam sebagai kekuatan ideologis dan politik yang menjadi saksi kebenaran di dunia, sedangkan *Tafsir at-Tanwir* menekankan makna *ummatan wasathan* sebagai umat yang moderat, adil, dan seimbang dalam kehidupan sosial-keagamaan. Perbedaan penafsiran keduanya dipengaruhi oleh latar belakang kehidupan dan corak pemikiran mufassir. Maududi sebagai pemikir Islam revivalis dari Pakistan dengan corak politik-ideologis, sedangkan Majelis Tarjih dan Tajdid Muhammadiyah sebagai kolektif ulama modernis Indonesia dengan corak sosial-kultural dan kontekstual. Perbedaan konteks dan corak inilah yang kemudian memengaruhi cara keduanya menafsirkan konsep *ummatan wasathan* dalam Q.S. al-Baqarah/2:143.

Kata Kunci: *Ummatan wasathan, Tafsir Tafhim al-Qur'an, Tafsir at-Tanwir*

ABSTRACT

Muhammad Shabrun Algifari. 2230070026. *Ummatan Wasathan* in Tafhim al-Qur'an and Tafsir at-Tanwir: A Comparative Study of the Interpretation of QS. al-Baqarah Verse 143

This study departs from the issue of the Muslim community's development, which has always been marked by the need for *tajdid* (renewal). The challenges of the times, whether social, political, or cultural, demand that Muslims reaffirm the teachings of Islam so that they remain relevant and safeguarded from deviation. In this regard, the concept of *ummatan wasathan* in Q.S. al-Baqarah (2:143) becomes significant to examine, as it emphasizes the position of Muslims as a middle community that is just, balanced, and a witness for humankind.

This study aims to compare the interpretation of Abul A'la Maududi in Tafhim al-Qur'an and the interpretation of the Majelis Tarjih and *Tajdid* Muhammadiyah in Tafsir at-Tanwir, which were produced from different scholarly backgrounds and social contexts.

This research employs a qualitative approach by producing descriptive data through library research, and applies the *muqaran* method to compare the two exegeses.

The findings show that Maududi interprets *ummatan wasathan* with an emphasis on the position of Muslims as an ideological and political force that bears witness to the truth in the world, while Tafsir at-Tanwir emphasizes *ummatan wasathan* as a community that is moderate, just, and balanced in socio-religious life. The differences in interpretation are influenced by the life background and intellectual orientation of the exegetes: Maududi as a revivalist Islamic thinker from Pakistan with a political-ideological orientation, and the Majelis Tarjih Muhammadiyah as a collective of modernist Indonesian scholars with a socio-cultural and contextual orientation. These differences in context and orientation then shape the way both interpret the concept of *ummatan wasathan* in Q.S. al-Baqarah/2:143.

Keywords: *Ummatan wasathan, Tafhim al-Qur'an, Tafsir at-Tanwir*

المخلص

محمد شبرون الغفاري. 2230070026. الأمة الوسط في تفهيم القرآن وتفسير التنوير: دراسة مقارنة لتفسير سورة البقرة الآية ١٤٣

تتعلق هذه الدراسة من إشكالية تطوّر الأمة الإسلامية الذي كان دائماً مصحوباً بالحاجة إلى التجديد (التجديد). إنّ تحديات العصر، بما فيها المشكلات الاجتماعية والسياسية والثقافية، تفرض على المسلمين أن يؤكدوا من جديد تعاليم الإسلام لكي تبقى مواكبة للعصر، وفي الوقت نفسه بعيدة عن الانحراف. ويكتسب مفهوم الأمة الوسط في سورة البقرة/2:143 أهمية بالغة للدراسة، لأنه يؤكد مكانة الأمة الإسلامية كأمة وسطية عادلة ومتوازنة، وشاهدة على الناس.

وتهدف هذه الدراسة إلى مقارنة تفسير أبي الأعلى المودودي في تفهيم القرآن وتفسير التنوير الصادر عن مجلس الترجيح والتجديد للمحمدية، حيث جاء كلّ منهما من خلفية علمية وسياق اجتماعي مختلف.

وتعتمد هذه الدراسة المنهج النوعي بإنتاج بيانات وصفية من خلال البحث المكتبي (البحث المكتبي)، كما تستخدم منهج المقارنة لمقارنة التفسيرين.

وتوصلت النتائج إلى أن المودودي فسّر الأمة الوسط بالتأكيد على مكانة المسلمين كقوة أيديولوجية وسياسية شاهدة على الحق في العالم، بينما ركّز تفسير التنوير على معنى الأمة الوسط باعتبارها أمة معتدلة وعادلة ومتوازنة في الحياة الاجتماعية والدينية. وتعود اختلافات التفسير إلى خلفية حياة المفسرين واتجاهاتهم الفكرية؛ فالمودودي مفكر إسلامي إحيائي من باكستان ذو توجه سياسي-أيديولوجي، بينما مجلس الترجيح للمحمدية جماعة من العلماء المحدثين في إندونيسيا ذات توجه اجتماعي-ثقافي وسياقي. وهذه الاختلافات في السياق والاتجاه هي التي أثّرت في كيفية تفسيرهما لمفهوم الأمة الوسط في سورة البقرة/2:143.

الكلمات المفتاحية: الأمة الوسط، تفهيم القرآن، تفسير التنوير